

La FOPAC a pour vision :
l'amélioration du niveau de vie
des agriculteurs en instaurant
un monde rural; solidaire
équitable et prospère.

- **Edité par:** FOPAC
- **Redacteur en chef:**
Jean Baptiste Musabyimana
- **Collaborateurs:**
 - LOFEPACO
 - SYD IP
 - COOCENKI
 - SAP
 - UPADERI
- **Distributeur et Archives:**
FOPAC
- **Comité de rédaction:**
 - Paluku Mivimba
 - Maombi Lughuma
 - Ir Mbakulirahe Etienne
 - Jean Nepo Bahati
 - Kihundu Muse
 - Niyoyita Balimba
 - Paluku Visaghali
 - Jean Baptiste Musabyimana
 - Roger VUTSORO
- **Photographies & Maquette:**
Jean Baptiste Musabyimana

Adresse de contacts:

e-mail: fopacrdcngo@yahoo.fr
Visitez aussi notre site:
www.fopacrdc.org.

SOMMAIRE

- Kwa nini kilimo hakiendeleo inchini Congo DRC3
- Kanuni ya mlimo na mashamba4 - 5
- Harmonisation du code agricole et foncier6 - 7
- La province du Nord-Kivu risque de se retrouver sans poisson8 - 9
- Mkutano kuhusu uvuvi bora ndani ya ziwa Edouard uliendeshwa9 - 10
- Portrait du Lac Edouard10
- Ugonjwa wa muhogo ni gani : «Mosaïque»11
- Journée de réflexion sur la livraison des produits vivriers au PAM12 - 13
- Tusisahau mambo yafwatayo juu ya sheria ya udongo.....13
- La transformation des produits agricoles des paysans14
- IPAD et la lutte du développement.....15
- Une crise alimentaire révélatrice.....16
- Agriculture : Charles Michel fera-t-il pencher la balance?17
- Renforcement des capacités des dirigeants des OPA de la FOPAC/NK18
- Résolutions et recommandations prises dans l'AGD19

Kwa nini kilimo hakiendelee inchini Congo DRC



Jamuhuri ya Kidemokrasia ya Congo ina mazingira mazuri sana ya Kilimo. Congo ina eneo kubwa sana ya ardhi (udongo) inayofaa kwa kilimo, mvua na jua na mito mingi, na kama ardhi hiyo iki-tumikishwa vema kwa kilimo kwa kutumia ufundi wa kisasa, Congo inaweza kulisha zaidi ya watu milioni elfu mbili (2 milliards) na kuingiza hivyo pesa nyingi za kigeni. Hata hivyo ni asilimia kumi tu ya udongo wake inayotumikishwa kwa kilimo na inazalisha mazao machache. Karibu asilimia makumi saba (70%) ya raia wa Congo wanaishi kwa kazi ya ku-

lima, kwua samaki na kufuga. Kilimo ina changia katika uchumi wa Congo zaidi ya asilimia makumi tano (50% de PIB).

Bila shaka kilimo ni kazi ambayo, kama ikiendeshwa vizuri, inaweza kuwafanya wakongomani wengi waongeze mapato yao na kuishi vema, ni kusema kula vizuri, kusomesha watoto na kujitunzisha, yaani kumaliza njaa na umaskini. Kilimo ni secta ambayo kama ikipanqiliwa, kusimamiwa vema na serikali inaweza kuchangia sana katika kumaliza ukosefu wa kazi, kuinua uchumi na hivi kuleta amani na salama katika inchi yetu.

Katika inchi zilizo endelea, serikali imeweka sekta ya kilimo katika nafasi ya kwanza, na inawalinda wakulima wake na kila hali mbaya inayoweza kuwafikia (mvua yamawe, ukame: secheresse) na inawapa usaidizi ili wasiye wakaacha kazi yao. Jufahamu wote kwamba kilimo ni uhai kwani bila chakula hakuna kuishi.

Sasa tujiulize kwa nini kilimo hakiendeleo katika inchi yetu japo kuwa tuna mazingira ambayo yafaa kwa kilimo.

Kuna mambo mengi inayo changia katika kurudisha kilimo chetu nyuma.

- 1) Serikali ya Congo imeweka kilimo nyuma sana katika mipango yake. Kwa mfano; katika zile mipango tano ya serikali ya sasa hakuna kilimo.
- 2) Hakuna sera (politique) ya kilimo iliyowekwa wazi ili kuendelea kilimo katika Congo. Mfano: katika inchi zingine, vyombo vya kilimo havilipe ushuru. Mazao kutoka inje yanalipishwa ushuru wa juu sana.
- 3) Masomo ya kilimo inawafunza wafanya kazi watakao simamia wakulima, lakini haitayarisha wakulima.
- 4) Mtu yeyote anayejita mukulima (agriculteur, paysan) anaangaliwa na macho ya zarau. Mukulima hapewi heshima katika inchi hii na njo maana watu wengi wanafanya kazi ya kilimo kwa kutafuta pesa na wakizipata wanafanya kazi zingine (biashara).
- 5) Serikali inapochukua mipango kuhusu kilimo haiwashirikishe wakulima na hivi mara na mara mipango yake inashindwa kwani siyo ngojeo (attentes) ya wakulima.

Ili kuweza kubadilisha hali hiyo sisi wakulima tunapashwa kuungana pamoja ili tupate nafasi ya kufikisha malalamiko yetu mbele ya serikali na sekta za kibinafsi. Tuchangie katika kuleta pendekezo kwa serikali namna tungependa kilimo kiendeshwe katika inchi hii. Tunapashwa basi kuwa na maono (vision), kuwa na lengo (but) na kuweka mikakati (strategies) mizuri ili kilimo kiweze kuendelea katika Congo.

Paluku Mvimba (Président du CA.FOPAC/Nord-Kivu)

Kanuni ya mlimo na mashamba zimechunguliwa mjini Kinshasa

- *Kwa ujumla matatizo saba yametatuliwa*

Tangu tarehe 16 mpaka 27 decemba 2007 uliendshwa mjini Kinshasa mkutano wa uchunguzi wa kanuni za mlimo na mashamba katika Kongo ya Kidemokrasia nzima. Walioshiriki mkutanoni mule ni viongozi wa kazi za serikali katika mawizara mbalimbali inayohusika pamoja na wale wa mashirika tofauti kama vile chumba cha wafanyabiashara ama FEC (Fédération des Entrepreneurs du Congo), yale ya wakulima yaani OP (Organisations Paysannes), ya kipeke ama ONG (Organisations Non-Gouvernementales). Waheshimiwa Vahamwiti Mukesyayira, katibu mkuu wa zamani wa SYDIP pamoja na Paluku Mivimba, mwenyekiti wa FOPAC ndio waliwakilishwa jimbo la Kivu ya Kaskazini mkutanoni mule.

Mkutano huo ulifanyika katika shabaha ya kuruhusu wakulima wa inchi yetu yote nao watoe maoni yao kuhusu kanuni zile. Ili haki zao zisizulumwe na mtu yeyote. Moja kwa moja, wasimamizi wa vikundi mbalimbali vinavyohusika na kutunga kanuni zile walitowa ripoti zao. Wale wa jimbo la Kivu ya Kaskazini walitowa mwangaza juu ya kazi za viongozi wa raia (société civile) pamoja na hali kamili ya shirika SYDIP.

Kufunguliwa kwa mkutano huo muhimu kuliongozwa na katibu mkuu wa wizara ya mlimo, Daktari Hubert Ali Ramazani. Huyu alihutubia kuhusu ukomo wa kanuni zile. « Kanuni za mlimo na mashamba zinapashwa kuambatana na faida za wakulima wote : wadogo, wa katikati na wakubwa », alisema. Baadae Bwana Alain Huart, msimamizi wa barabara lile, alikumbusha historia ya kanuni zile pamoja na kazi mbalimbali zilizotendeka kwa ajili hiyo. Aliwahi kusisitiza juu ya umuhimu wa uchuuzi wa mazao ya mlimo ugenini kutoka inchini Kongo. Japokuwa mazao ya mlimo yamepunguka sana inchini.



Wanamemba wa shirika zisizo za kiserikari na wanabunge jimboni wakichambua maoni ya wakulima kuhusu sheria ya udongo na ile ya kilimo.

Yaani mwaka 1961 Kongo ilikuwa inachuruza ugenini matoni 380000 ya mazao yale. Ila leo hii ni matoni 50000 peke yake. Ama upungufu wa matoni 330000 baada ya miaka 47 ya uhuru ! Tukumbushe hapa ya kwamba Kongo ni inchi kubwa saana na udongo wake ni mzuri kwa mlimo. Pia hewa yake vile vile popote. Hali hiyo ni marahaba popote ulimwenguni ! Kumbe ni mshangao mkubwa leo hii inanunua hata chakula ugenini. Japokuwa, katika jimbo la Bandundu kuna mpango kawaida wa mlimo kwa sasa.

Mpango huo unayo shabaha ya kukusanya viongozi tofauti wa kazi za maendeleo. Baadaye, kuelewa mbalimbali yanayosonga kazi za maendeleo jimboni mule. Hasa zaidi kuhusu kazi za mlimo. Matatizo ine ndiyo ilitambulikana : ukosefu wa mabararabara, bei kali ya nguvu za umeme. Pamoja na mazao ya mlimo, ukosefu wa viwanda. Hali hii iliwasukuma wakaji kuhama kwa uwingi vijijini mwao na kujielekeza katika miji mbalimbali. Ndio kwa maana mpango huu wa maendeleo ulianzishwa katika jimbo la Bandundu. Kufwatana na hali yenyewe pia imekusudiwa kuunda shirika la maendeleo vijijini kulingana na maoni tafauti ya wakaaji wote.

Ili kufikia ukomo wa mradi huo, inafaa kuunga mkono mashirika mbalimbali yatakayo husika na kazi zile. Kufwatana na aina ya kazi zitakaotimizwa. Pia feza zinazolazimishwa. Na hivi kuinga usalama wa wataalamu na watumishi. Ndio kwa maana inalazimishwa kuweko kanuni zinazostahili.

Mashurti yamepangwa kwa mashirika yanayohusika : cheti cha maisha mema (certificat de bonne vie et mœurs), ruhusa ya kutimiza kazi, vyeti ine vya kulinda barua. Zaidi ya hiyo shirika lolote linapashwa kujulisha mambo yake, majina na viongozi wake, barua ya kutaja viongozi pamoja na wale watumishi. Pia kanuni za kazi ambazo zimekubaliwa kiserikali.

Wataalamu tano waligombolana kwa kuzungumuzia watu wali-

oshiriki mkutanoni mule. Bwana Alain Huart alizungumuzia kuhusu matatizo ya mashamba na mipango toka juu mpaka chini. Naye bwana Max Muland alitetea pesa. Kwa upande wake Bwana Gabriel Kapata alieleza juu ya utafiti wa kisiansi. Moto wa singa ulielezwa na mutalamu kutoka Nerlandia. Ila pia mabarabara. Mwisho kabisa, mheshimiwa Vahamwiti Mukesy-ayira alieleza mengi juu ya hali ya uongozi wa raia (société civile).

Basi tutafahamu kwamba mashirika yanayotimiza kazi vijijini mahali popote inchini Kongo yanaelekewa. Pia viongozi mbalimbali wa kazi za mlimo, ila za kipekee. Katika majimbo yote mpaka juu katika mji wa Kishasa.

Kuna vizuizi saba vya kuruka. Kwanza, miungano ya wakulima ni ndogo saana. Pili, ile yenye kuwa haiongozwe ginsi inavyofaa na haiwakusanye wakaaji wote. Tatu, magumu ya kutimiza kazi kati ya watumishi wa serikali wa mlimo na wale wa kipekee. Wale wa kwanza wakionelea hao wa pili hasa wakati kunapesa mezani. Ine, uchambuzi kamili ama wa uongo wa serikali. Tano, mikutano na makusudio yake haifwatiliwe. Sita, pesa ndogo za serikali tangu juu mpaka chini. Saba, kupokea na kulipa watumishi wa serikali wanaotimiza mapashwa yao na mashirika ya kipekee.

Kuhusu miradi ya wakulima, inatambualikana kwamba wanashuruli na kujiunga pamoja. Kwa kutelea haki zao. Kwa mfano SYDIP. Pia wakulima wanajiongoza vizuri. Kwa mfano FOPAC ya Kivu ya Kaskazini. Mwisho, imeonekana kwamba wakulima wanakutana na viongozi wa siasa na kazi mbalimbali za serikali na kubadilisha mawazo nao. Ndio kwa maana watu wengi wanajiuliza hawa wataungana kabisa kabisa je. Ili kufikia ukomo wa kutolea kila jimbo mradi wa mlimo kwa muda mfupi na mrefu.

Ndipo hapo mheshimiwa Paluku Mivimba alitetea haki za wakulima akitia mkazo zaidi kuhusu SYDIP. Akijiuliza kwa nini shirika hili limeundwa, maoni ama shabaha yake, ukomo wake pamoja na

ufundi wake. Yaani ukomo wake mkubwa ni kuimarisha kazi zote za wakulima popote inchini Kongo tangu mwaka 2002 baada ya mikutano mingi ya wakulima tangu mwaka 200 mpaka 2001.

Kiisha mazungumuzo yale yote, vikundi mbalimbali vilitoa ripoti zao. Kwanza, kuhusu nguvu za umeme. Pili, utafiti juu ya mlimo. Tatu, kazi za habari. Ripoti juu ya mlimo ilikuwa na nukta tatu. Juu ya utafiti, inafanyika katika vyumba na vituo vikuu. Ila hakuna uongozi bora wala mabadilishana ya maoni kati ya wataalamu. Pia tatizo linalotetewa si moja wala wasaidizi hawajulishwe lolote.

Baadae makusudio ine yalichukuliwa : utafiti utimizwe, uongozi wa utafiti utimilike, utafiti uambatane na matakiyo ya wakulima, kuambatanisha utafiti, utangazaji wa habari pamoja na matajiri wenye kutoa pesa zao. Kuna njia mbalimbali za kupata feza za utafiti : kusharikiana kati ya wenyeji wa viwanda na wakulima, uwezo wakulima kupata soko, palata ya mazao ya wakulima wa Kongo, kubadilisha habari juu ya ufundi unaohusu wakulima katika chumba cha mashauri kwa mashirika kinachoongozwa na wakulima, ni muhimu kusindikiza hawa, kujua habari na namna ya kuibadilishana na pia kutumia « Internet »

Juu ya utangazaji wa habari, kutakuwako kipindi kwenye redio ya taifa mjini Kinshasa ambacho wahuzurijaji wameita « Sauti ya Kongo ». Kutakuwako pia gazeti « le Congo Profond » pia internet Ngoma nayo ni kati ya vyombo hivyo vitakavyo saidia kwa upashaji wa habari. Itafahamika zaidi ya kwamba Mweshimiwa PALUKU Mivimba ameandika makubaliano naye Alain Huart (mshauri kwenye uwaziri wa kilimo) kuhusu kazi za uchapaji wa mradi wa sheria kwa ngambo ya udongo kuhusu kanuni za mashamba. Kwa hiyo kulitiliwa sahihi.

Jean Baptiste

Harmonisation du code agricole et foncier entre ministères et acteurs impliqués

Du 16 au 27 décembre 2007, s'est tenu à Kinshasa un atelier d'harmonisation du code agricole et foncier entre différents Ministères et divers acteurs impliqués notamment la Fédération des Entreprises du Congo, FEC en sigle, les Organisations Paysannes (OP) et les organisations Non Gouvernementales (ONG).

La délégation du Nord-Kivu à ces assises était composée de l'honorable Vahamwiti Mukesyayira, ancien Secrétaire Général du SYDIP et monsieur Paluku Mivimba, Président du Conseil d'Administration de la FOPAC (Fédération des Organisations des Producteurs Agricoles du Congo au Nord-Kivu).

Cela dans le souci majeur d'apporter la contribution des paysans à l'élaboration d'un code agricole et foncier équitable. Il s'agissait exactement d'écouter les différentes commissions chargées de faire les propositions d'orientation de la loi cadre que devra suivre l'élaboration du code proprement dit. Les différentes commissions ont présenté, à tour de rôle, leurs rapports. L'équipe du Nord-Kivu a, quant à elle, exposé sur l'enjeu de la dynamique société civile de la province et de l'expérience du SYDIP.



Atelier préparatif de l'harmonisation du code agricole et foncier à Goma par FOPAC, SYDIP et FAT

La séance d'ouverture de ces travaux de grande envergure paysanne a été présidée par le Secrétaire Général du Ministère de l'Agriculture,

Dr Hubert Ali Ramazani. Il a circonstancié le but du code agricole. « Le code agricole doit tenir compte des intérêts des petits, moyens et grands

producteurs » a-t-il déclaré.

Immédiatement après la séance d'ouverture, le modérateur de la session, Monsieur Alain Huart, a rappelé l'histoire et la démarche elle-même du code agricole. Il a ainsi souligné l'importance de l'importation élevée des produits agricoles de la République Démocratique du Congo quoique la production ait sensiblement baissé. En effet, en 1961, notre pays exportait 380.000 tonnes contre 50000 seulement aujourd'hui, soit une baisse sensible de 330000 tonnes 47 ans d'indépendance après !

Le Congo étant naturellement doté d'un potentiel agricole exceptionnel ailleurs au monde ne devrait tout de même pas importer l'aliment par exemple. Néanmoins, il existe déjà

un processus agricole en cours dans la province du Bandundu. Ce processus a comme objectif de réunir tous les acteurs de développement. Ensuite, identifier tous les problèmes liés au blocage du développement général de cette province et de l'agriculture en particulier. Quatre grands problèmes ont été ainsi identifiés. Il s'agit de l'enclavement, le coût élevé de l'énergie et des produits agricoles ainsi que le manque des industries y relatives. En conséquence il y a ce qu'on appelle exode rural. D'où le plan de développement de la province de Bandundu est en élaboration.

Et c'est la raison d'être de l'actuel projet de la mise en place d'une plate-forme paysanne à travers la concertation publique et privée.

En termes d'investissement, il y faut la catégorisation et la promotion des investisseurs. Tout en tenant compte de la taille de l'exploitation pour le financement. En garantissant les assurances liées à la protection des exploitants et en créant des structures adaptées au financement de l'agriculture. Et pour parvenir à tout cela, il faut absolument la mise en place d'un cadre juridique conséquent.

Trois conditions sont posées pour l'obtention d'une personnalité juridique notamment exhiber le certificat de bonne vie et mœurs, l'autorisation provisoire de fonctionnement plus quatre fardes simple. Il s'agit de la requête d'obtention, la liste des membres effectifs estimés à au moins sept, la déclaration de désignation de membre du comité directeur et celle des ressources. Et naturellement les statuts notariés.

Cinq thèmes au total ont été développés au cours de cette rencontre. Monsieur Alain Huart a traité du secteur foncier et de la décentralisation. Tandis que Monsieur Max Muland a traité du secteur financier. Lorsque Monsieur Gabriel Kapata a exposé sur la recherche scientifique. Vint le tour de l'énergie par un expert de la coopération néerlandaise. Et enfin, les infrastructures. Finalement, l'honorable Vahamwiti Mukesyayira a développé le processus d'avenir et la phase rédactionnelle juridique enjeu de la dynamique de la société civile.

L'enjeu consiste ainsi en la participation effective des organisations paysannes et autres acteurs agricoles non étatiques à la conception, à l'exécution et à l'évaluation des programmes agricoles en provinces tout comme au niveau national. Cette dernière doit aller au-delà d'une consultation.

Les défis à surmonter se dénombrent à sept. Primo, il y a une faiblesse remarquable d'associations des agriculteurs. Secundo, la faiblesse de la structuration des agriculteurs

plus l'existence des organisations paysannes représentatives. Tertio, la faible culture des institutions publiques agricoles à interioriser l'esprit de partenariat public privé. Ces dernières considèrent ainsi les acteurs agricoles non étatiques comme des éléments gênants surtout quand il y a un peu de moyens. Quarto, les critiques parfois acerbes justifiées ou injustifiées à l'endroit des institutions publiques. Quinto, la mise en place des cadres de concertations sans suivi ni lendemain. Sixto, la faiblesse très remarquable des budgets publics nationaux et partant provinciaux. Sexto, la prise en charge des personnalités politico-administratives actives par les acteurs non étatiques à la suite d'une faible et même non prise en charge par l'Etat congolais.

Des initiatives prises par les congolais, il fut constaté qu'il y a émergence du syndicalisme paysan. A titre d'exemple citons le cas de SYDIP. Il y a aussi la structuration paysanne à l'instar du cas de la FOPAC/Nord-Kivu. Et finalement, il a été constaté qu'il y a la concertation des organisations paysannes avec les autorités politico-administratives. A titre d'exemple, le cas du Cadre Mixte de Concertation Agricole. D'où la question de savoir comment institutionnaliser le partenariat du secteur public avec le secteur privé. En prévision de l'efficacité et de l'efficience en dotant ainsi chaque province d'un plan agricole à moyen et à long terme.

C'est alors que Monsieur Paluku Mivimba est intervenu sous le thème d'émergence du syndicalisme paysan : cas du SYDIP. En évoquant ainsi les motifs de sa création, sa vision, sa mission, ses objectifs et ses stratégies. L'objectif global étant l'éclosion du mouvement paysan national depuis 2002. Après des longues concertations paysannes en 2000-2001.

Les exposés étant terminés, les différentes commissions

ont présenté, tour à tour, leurs successifs rapports. A commencer par celle de l'énergie. Suivie de celle de la recherche agronomique et en fin celle de l'information. Celle qui s'était penchée sur l'agronomie a présenté sa problématique sous trois aspects. En effet, la recherche s'effectue au niveau du centre y relative et des institutions universitaires. Mais, il n'y a pas de coordination ni de communication entre les chercheurs. Enfin, il n'y a pas le même thème et moins encore la restitution de résultats à la base.

Quatre grandes recommandations ont été formulées : faire une recherche appliquée, assurer la coordination du système de recherche, veuillez à ce que le thème de recherche reflète absolument la préoccupation des paysans et formaliser la liaison entre la recherche, la vulgarisation et les bailleurs. Les pistes de financement de la recherche sont : collaboration entre industriels et le monde paysan, capacité du paysan à accéder aux marchés, labellisation des produits congolais, partage de l'information. Quant à la technologie, intéresser les paysans au service du conseil aux exploitants dirigés par les paysans, il convient d'accompagner ces derniers et connaître l'information, la communication et l'Internet.

En matière de communication et information, il y a aura désormais une émission intitulée « La voix du Congo profond » à part le journal « Le Congo profond ». Mais aussi, le site Internet Ngoma. La communauté Européenne ayant accepté de financer les outils. Aux organisations paysannes, on a confié la tâche de travailler sur le foncier sous forme d'article. Un contrat a été signé dans ce sens entre Monsieur Alain, Conseiller du Ministre de l'Agriculture et Paluku Mivimba, Président de la FOPAC/Nord-Kivu.

Paluku Mivimba (Président du CA.FOPAC/Nord-Kivu)

La province du Nord-Kivu risque de se retrouver sans poisson

- *Le lac Edouard qui faisait la fierté de la province du Nord-Kivu ne parvient plus à subvenir aux besoins*
- *SYDIP, très inquiet de la pêche illicite sur le lac Edouard*
- *46 800 habitants de Vitshumbi, Nyakakoma et Kyavinyonge en difficulté de la pratique de pêche*

La problématique de la gestion du lac Edouard était au cœur de la tenue qui s'est ouverte au centre d'accueil Caritas de Goma du 13 au 14 février 2008. Cet atelier organisé par SYDIP (Syndicat de Défense des Intérêts Paysans) en collaboration avec ICCN (Institut Congolais pour la Conservation de la Nature) avait regroupé une trentaine des participants qui ont fait parti de ces assises de deux jours. Il s'agit des associations et opérateurs du secteur de la pêche, représentants politico-militaires et autres. Cet atelier visait à déterminer les conditions d'exploitation harmonieuse et rationnelle du lac Edouard afin d'augmenter sa potentialité haléutique. Il a été également d'identifier les causes de la destruction actuelle et arrêter les dispositions pratiques pourront éradiquer la pêche illicite sur le lac Edouard.



SYDIP demande à ce que la pêche illicite soit éradiquée sur le lac Edouard

Au cours de cet atelier, quatre exposés ont marqué le déroulement de ce forum. Les représentants de l'ICCN ont défini la problématique de la gestion de la pêche sur le lac Edouard avant de parler de l'essai de la réglementation de la pêche à Nyakakoma et finalement de la structure de gestion de la pêche. Lorsque le Secrétaire Général de SYDIP, Monsieur Mbulula Kambale, a traité de l'analyse de la situation actuelle de la pêche

sur le lac Edouard. Le tout entrecoupé des débats et échanges plus les travaux en carrefours avant que n'interviennent les résolutions et recommandations prises plus la cérémonie de clôture.

On se souviendra que depuis longtemps le lac Edouard a été une source d'approvisionnement en poissons dans le Kivu montagneux. La population qui vit directement des ressources naturelles du lac Edouard sont les habitants des enclaves de Kyavinyonge, Vitshumbi et Nyakakoma, et où il y a pour

ensemble 46800 âmes. Soit 20000 dans la première, 16 000 dans la seconde et 10800 dans la troisième.

Les pêcheurs font état de l'exploitation anarchique et de la destruction systématique de toutes les classes de poissons de différentes tailles dans les eaux du lac Edouard dans la partie congolaise. On observe les éléments suivants sur le lac présentement. D'abord la maille étirée minimale autorisée pour les filets maillants est de 4,5pouces. Mais, la maille de 4 pouces est la plus répandue. Tandis que celle de 3 pouces a été observée dans les frayères en certains endroits. Ensuite, les zones de frayères sont exploitées par une multitude des pêcheurs clandestins à la senne de plage et à la nasse. Ces pêcheurs opèrent sans inquiétude pour le compte de ceux qui les protègent contre toute saisie.

En plus les captures individuelles ont baissé dans des telles proportions que les unités motorisées opérant au large, hors des zones des frayères ne sont plus économiquement viables. A tel point que le chômage atteint la moitié de la population des pêcheurs actifs et potentiels. Et enfin, au rythme actuel d'extermination des ressources piscicoles et de dégradation physique des zones des frayères, l'impact écologique est considérable, des

dernières niches de présence des poissons ayant été sensiblement vidées.

Toutes ces constatations ont fait que le mode de gestion des pêcheries inspiré des édits coloniaux n'est plus d'actualité. Ainsi une assistance à la pêche et à la restauration des stocks de poissons doit rester la préoccupation de tous les habitants de la province du Nord-Kivu.

Signalons qu'à l'issue de cet atelier, les participants se sont fixés les résolutions suivantes :

- Tenue urgente d'une Assemblée Générale de la COOPEVI ;
- Revisiter la convention ICCN-COPEVI ;
- Interdiction de la commercialisation des filets à mailles inférieurs à 4,5 pouces et des hameçons supérieurs à 7 ;
- Réduire le nombre des pirogues sur le lac (passer de 3000 à 850) et maintenir 7 pirogues et 60 filets par pirogue ;
- Réglementer les mouvements (entrées et sorties) de la population dans les enclaves avec attributions de la carte de pêcheur ou du permis de séjour ;
- Sanctionner les récidivistes ;
- Une forte implication des autorités politico-administratives et militaires à tous les niveaux pour lutter efficacement contre les pêcheurs pirates ;
- Implication de toutes les parties prenantes du secteur de pêche pour qu'il y ait un changement positif en matière d'organisation de la pêche, de structure de gestion des pêcheries.

Jean Baptiste

Mkutano kuhusu uvuvi bora ndani ya ziwa Edouard uliendeshwa

- *SYDIP ni tayari kwa kupiganisha uvuvi haramu*
- *Wakaaji 46.800 wa Vitshumbi-Nyakakoma –Kyavinyonge wanasongwa na magumu kwa kuvua samaki*

Tangu tarehe 13 mpaka 14 februari 2008 kuliendeshwa kwenye kituo cha mapokezi Cari-

Mkutano huo wa lazima kabisa ulishirikisha waakilishi wa jimbo la Kivu ya Kaskazini waheshimiwa mabwana Rumashana Bajoje Ngwete, waziri anaye husi-



SYDIP yalalamika kuhusu uvuvi haramu ndani ya ziwa Edouard

tas mjini Goma, jimboni Kivu ya Kaskazini, mkutano kuhusu uvuvi bora wa samaki ndani ya ziwa Edouard ipatikanayo katika mita aya Rutshuru, Lubero na Beni. Ikiwa kwa uzamini wa shirika la kutetea wakulima yaani SYDIP ama Syndicat de Défense des Intérêts Pyasans na ICCN ama Institut Congolais pour la Conservation de la Nature, mkutano huo ulihusu hasa zaidi huko Vitshumbi, Nyakakoma pamoja na Kyavinyonge ambako wakaaji 46.800 ni wale wanao husika na kuvua samaki na pia wengine ni wale wanao uzisha samaki.

ka na mlimo, ufugaji, uvuvi na mengine jimboni mwetu ; Mama Félicité Kalume anaye husika na mazingira pia upashaji habari jimboni pia na mwakilishi mmoja wa waziri jimboni wa mambo ya ndani. Naye Kiongozi wa ICCN, Bwana Watto, humo humo alishiriki akisindikizwa na msaidizi wake. Pia waakilishi wa kikosi wanao cha FARDC pamoja na wale wa polisi (PNC), ANR, DGM, WWF, FAO, PN UD-IBN, WCS, COOPEVI. Walikuwa mkutanoni mule nao wakilishi 6 wa kazi za uvuvi Vitshumbi, Nyakakoma na Kyavinyonge. Nao kiongozi wa SYDIP inchini pamoja na katibu wake mkuu na mshahuri

kisheria, Bwana Kambale Mbulula pamoja na Kasereka Kagheni wali-kuwa humo.

Portrait du Lac Edouard

La pêche illicite se porte bien une fois encore bien sur le lac Edouard. Considéré depuis 1994 comme une source d'approvisionnement en poissons dans l'ancien Kivu, le lac Edouard est arrivé au seuil de production de 54000 tonnes par an

petits poissons est en danger. Certains services de l'Etat tracassent les pêcheurs. Selon les sources à soutenir à cela, les forces négatives FDLR (Forces Démocratiques pour la Libération du Rwanda) opèrent soleil et vent et campent dans les frayères les plus importantes comme celle de Condo. Ajoutons à cette population, à la pêcherie de Vitshumbi plus de 16000 habitants, Kyavinyonge 20000 et Nyakakoma 10800. Ces derniers passent toute

a des services étatiques qui se sont déjà accaparés des pêches illicites moyennant de l'argent. Par exemple pour qu'un pêcheur clandestin aille avec son filet à maille réduite (moins de 4cm) il doit s'arranger avec tel ou tel militaire ou agent de l'Etat qui lui octroi un jeton et de là il fait la pêche illicite lui permise. Plusieurs conventions sont signées, c'est notamment payer 20\$ par semaine à AGRIPEL par filet à maille réduite ; 50\$ à l'infanterie (FARDC)



Voici les espèces de poissons qu'on peut trouver dans le lac Edouard.

soit 15 tonnes par jour en 1990.

Avec sept espèces des poissons qu'il regorge, le lac Edouard a plus ou moins 33m de profondeur et s'étend sur deux pays à savoir la RDCongo et l'Ouganda avec 1630km² en RDC et 610km² en Ouganda. Bref, le Congo détient le 2/3 du lac Edouard.

Selon les chercheurs, la partie Ougandaise serait boueuse, c'est ce qui permet la présence de plusieurs poissons. Pour la partie congolaise, les poissons ne sont pas épargnés, la vie des alevins et des

la journée entrain de tourner les pouces, les hommes dans le jeu appelé « Mangura » car il n'y a plus de poissons. C'est de la destruction systématique. Conséquence, le centre nutritionnel déjà implanté à Vitshumbi, ce qui n'était pas le cas à l'époque. L'un des pêcheurs qui opèrent sur le lac Edouard fait son témoignage « la présence aussi de certains acteurs tels que nos forces régulières sont complices. C'est-à-dire ils soutiennent aussi la pêche illicite. Vous verrez la pêche à la nasse par exemple vers Nyakakoma. Les pêches illicites sont partagées. Il y

par semaine et par une pêche à la senne de plage ou ngurura ; la pêche au tam-tam vaut 20\$ par semaine ; 30\$ par semaine et par filet pour une pêche qu'on appelle kijege et enfin 20\$ à l'ICCN pour une pêche à chaque canaux creusé ».

Confirmons donc nous et vous qu'un jour la province du Nord-Kivu risque de ne plus se retrouver avec aucun poisson et présenter les mains tendus vers les autres pays.

Jean Baptiste

Ugonjwa wa muhogo ni gani : «Mosaïque»

Mkulima halali anapashwa kuelewa hali kamili ya mashamba na mimea yake. Ile iliyozuri na ile iliyo mbaya. Tunawatolea hapa chini maoni yetu kuhusu ugonjwa uitwao “Mosaïque” katika lugha ya kifaransa. Magonjwa hayo yanashambulia saana mihogo. Tuta-kumbuka kwamba mihogo inalinwa sana karibu duniani kote na hasa zaidi inchini mwetu Kongo kwa up- ekee na katika bara la Afrika kwa jumla.

Tutaelewa hapa kwamba kati ya inchi zinazoelekwa na mlimo wamihogohumubarani kuna hiyo ya Kameruni. Kwani, humo wakulima wameendelea sana na mlimo huo. Nahata kwa sasa wnatumia mihogo kwa kutengeneza mikate

Ugonjwa huo wa mihogo unajitambulisha kwa rangi ya kimanjano inayotambulikana juu ya majani yake. Kufwatana na hali ya kidudu kinacholeta ugonjwa na pia aina ya mihogo yenyewe. Rangi hiyo yenye kuharibu huitwa “chlorose”. Ikiwa ugonjwa

ni mkali zaidi majani ya mihogo yanakuwa madogo madogo ama membamba.

Huogonjwaunatawanyika kufwatana na ginsi miti ya mihogo



Mhogo huu unamagonjwa ya mosaïque

yenye kugongwa inapelekwa huku na huko mashambani. Ila pia kutokana na nzi nyeupe iitwayo “Aleurode Bemisia Tabaci”. Ambayo ni msingi kamili wa ugonjwa “mosaïque”

Ugonjwa huo ni msingi wa

upungufu wa mboga ya majani ya mihogo ama sombe. Pia ule wa mizizi yenyewe yaani mihoga. Nahapo mavuno ni madogo saana.

Ili kupiganisha magonjwa yale kuna njia mbalimbali. Ila mbili peke yake ndio inatumiwa zaidi. Kwanza, kutumia miti ya mihogo iliyotunzwa (phytonitiation). Ambayo inakingwa na dawa. Pili, kutumia aina ya miti ya mihogo yenye kukingwa kwa vidudu na ambayo haioneshe kamwe kama haikupatwa na ugonjwa wenyewe.

Kwa kupata mavuno mazuri ya mihogo kuwa njia tano. Kufwata njia nzuri kwa mlimo, kutumia miti yake yenye kuvumilia vidudu, kulima ile ambayo ilitoka juu ya miti yenye kuwa katika hali nzuri, kuepuka kutumia miti ya nyuma mno pamoja na kupalilia shamba kwa wakati.

Tufahamu kwa mwisho kama aina zinazotambulikana kwa leo kuwa nzuri ni : liyayi, mayombe, sawa sawa, sukisa 1, nsai na disanka.

Janvier Letakamba

Journée de réflexion sur la livraison des produits vivriers au PAM

- **SYDIP et COOCENKI : 2 partenaires potentiels au Nord-Kivu**

L'atelier de réflexion sur la livraison des produits vivriers au PAM, Programme Alimentaire Mondial, a été organisé au siège de VECO-RDC à Butembo en date du

vue de l'enrichir davantage.

Les travaux ont été présidés par le président du Conseil d'Administration de la FOPAC sous la modération de son Secrétaire Exécutif, Ir Mbakulirahi K.Etienne.

prenantes et les alternatives du financement local.

A l'issue de cette brève allocution, le Directeur de la COOCENKI, Monsieur Muhindo Bunambo, a exposé sur leur expérience en tant que fournisseur potentiel du PAM après que sa coopérative ait été retenue conjointement avec SYDIP. Sous le thème :



Stockage de maïs dans le grand dépôt de COOCENKI à Butembo

16 février 2008. Cette rencontre ayant rassemblé 16 participants dont 3 de VECO-RDC, 2 du SYDIP, 3 de FOPAC, 2 de COOCENKI, 1 du réseau WIMA, 2 de APAV et 3 de LOFEPACO constituait un cadre de raisonnement et d'échange sur cette problématique. Elle a été axée sur la méthodologie des exposés suivis des questions et réponses en

Sous le rapportage et la médiatisation du collaborateur Roger Vut-soro.

Après le mot de bienvenue à l'assemblée, le Président de la FOPAC a après remerciement aux participants, donné le contexte et la justification de l'atelier. En retraçant les résultats attendus notamment dégager le rôle des parties

« Comment les deux organisations potentielles sont-elles arrivées à avoir ce marché » ? En effet, cet exposé fut reparti en trois points essentiels : le contexte, les conditions d'accès au marché de PAM, les contraintes des OPA pour affronter le marché.

Depuis des années, les organisations paysannes du Nord-

Kivu oeuwrent pour renforcer l'accès des producteurs agricoles aux marchés rémunérateurs. De 2004 à 2006, il y a eu des tentatives de négociations auprès de PAM pour les achats locaux sous l'initiative de la COOCENKI et du SYDIP. Toutes deux organisations paysannes actives dans la province du Nord-Kivu. Néanmoins, les efforts de ces premières négociations n'ont pas aboutis aux résultats satisfaisants.

D'où, il y a des efforts fournis par VECO-RDC et VECO-Belgique. C'est ainsi que dès 2007, les deux se sont investis avec COOCENKI et SYDIP dans la négociation de persuader PAM à procéder régulièrement aux achats des vivres localement afin de renforcer le marché en faveur des producteurs agricoles locaux et contribuer ainsi au développement agricole et renforcer l'accès au marché. Au lieu de procéder à la distribution des vivres importés. Cet effet de VECO a été appuyé par la coopération belge.

En 2007, il y a eu une rencontre de PAM à Rome. Et sur base des efforts de la Belgique et de

VECO, un délégué des producteurs agricoles du Nord-Kivu accompagné de Mr André de Groote de VECO ont été invités à une rencontre importante à Rome. Afin que ces derniers présentent les points de vues des producteurs et renforcer de nouveau l'idée de la nécessité des achats locaux en guise d'appui au développement agricole du Nord-Kivu. Ce qui a amené le PAM à être convenu de procéder aux achats locaux. En juillet 2007, PAM a retenu la COOCENKI et le SYDIP en qualité des fournisseurs permanents. Sous la stricte condition de ne jamais décevoir à aucune commande. C'est alors que les paysans du Nord-Kivu ont accédé à ce marché permanent sous réserve de cette condition-là.

Dès lors, le partenariat entre le PAM et la COOCENKI avec le SYDIP évolue bien sauf que ces organisations paysannes n'ont pas assez de moyens financiers pour honorer les coûts d'achats des produits présentés par les producteurs pour l'ensemble des vivres qu'ils fournissent. Dans la négociation avec les banques locales, ces dernières traitent les dossiers du SYDIP et COOCENKI avec légèreté car leurs

hypothèques ne rassurent pas les banquiers comme garantie. Et si les banquiers peuvent agréer certaines de leurs demandes de crédits, elles servent juste des montants inférieurs de la valeur des hypothèques. Alors que les besoins exprimés sont de loin supérieurs aux hypothèques.

Le Secrétaire Général du SYDIP, Monsieur Kambale Mbulula, assisté de son Président Kakule Wanzirendi, a commenté sur les deux offres auxquelles SYDIP et COOCENKI viennent de participer. En fait, pour le SYDIP, les difficultés liées à l'activité se présentent sous trois volets. Primo, le problème d'emballages. Ces derniers étant importés de l'Ouganda, le transport jusqu'en RDCongo pose des sérieux problèmes. Secundo, la culture institutionnelle rend difficile la gestion de cette activité. Tertio, la faible participation des OPA dans l'activité : 40%. Plus le manque d'infrastructures viables.

Roger Vutsoro

Tusisahau mambo yafwatayo juu ya sheria ya udongo

Mali ya wakongomani na hasa zaidi wakulima inafwatana na ugawanyaji na uongozi wa udongo ama mashamba vijijini inchini Kongo ya Kidemokrasia. Nayo hali hii ni msingi wa amani huku na huko mikoani. Kwani udongo ama mashamba ni moja kati ya misinji ya fujo katika vijiji mbalimbali. Na hasa katika jimbo la Kivu ya Kaskazini. Ambamo wakaaji wengi na hata mashirika Fulani Fulani wanazoea kukorogana juu ya mashamba.

Kati ya vizuio vya wakimbizi kurudi makwao kuna tatizo lile.

Kwani matajiri na hata viongozi wamojawamoja wananyanganya mashamba yao kwa kinguvu. Ama pia ujanja. Wakimbizi hao wenye kuzulumwiwa, hawjue wakimbilie wapi nani kwa kudai haki zao. Mara nja

mara hawaelewe sheria. Ama wanashikwa na woga. Wengine wanakosewa wasaidizi wa kuwatolea mwangaza ao wanakosewa pesa zenye kuhitajika.

Kufwatana na hali hiyo, shirika "Aide et Action pour la paix", AAP kwa kifupi, ama « Msaada na Kitendo kwa ajili ya Amani » iliamuru kufanya majifunzo juu ya hali hiyo. Na hivi kutatua veme zaidi kukumbusha sheria iliyoshikwa mwaka 1973. ilikusaidia wakimbizi warudishwe mashamba yao. Na hata watu wengine wanahusika.

Maoni ya wataalamu wa shirika lile hayabadilishe sheria ile. Ila, inatoa mwangaza juu ya mamba tafauti yanayohusu udongo. Shabaha kamili ni kutaka kila mwainchi na has zaidi wakulima wapate mwangaza zaidi kuhusu mizozo juu ya udongo

Jean Baptiiste

La transformation des produits agricoles des paysans, l'une des activités génératrices de recettes au sein de la LOFEPACO

- *Paysannes et paysans en profitent*

Apart le genre, la LOFEPACO : Ligue des Organisations des Femmes Paysannes au Congo entreprend des activités de transformation des produits

agricoles qui n'ont pas d'unités de transformation et dont parfois les produits récoltés en abondance pourrissent par manque de marché et des outils de conservation. Les produits transformés par la LOFEPACO sont entre autre :



La transformation du jus d'ananas par la LOFEPACO. Rien ne se perd plus

agricoles à Butembo à son siège social depuis le mois de mai 2007. Cette activité vise non seulement l'autofinancement, mais aussi et surtout elle rentre dans le cadre de créer un marché aux paysannes et paysans pour écouler leur production, de valoriser les produits agricoles (leur donner une valeur ajoutée et enfin elle vise à conserver pour plus de temps dans le souci de couvrir une pénurie s'il y en a une.

La LOFEPACO, achète pour ce faire, la production des paysans pour cette transformation. Elle crée ainsi un marché d'écoulement des paysans et surtout de ces femmes

l'Ananas, la tomate, l'aloevera et le piment :

- La Tomate est transformée en sucré de tomate ou tomate concentrée. Il s'agit de rendre la tomate plus favorable à la consommation pour éviter les conséquences que génère la tomate crue consommée directement après récolte sans tenir compte de la dangerosité que lui apportent les produits chimiques utilisés pour sa culture. L'ananas est quant à elle transformée en syro d'ananas, vin d'ananas et en confiture

d'ananas. Le syro d'ananas est un jus concentré d'ananas pouvant être conservé pendant plus d'une année dans le cadre de sa fermentation pour qu'il devienne vin d'ananas.

- Le piment aussi (piment fruit) est transformé en piment liquide enrichi en ingrédients à partir des oignons, du tangausi et a une garantie de péremption de 2 ans selon les expériences tirées de cette activité.

- Enfin, l'aloé - vera est transformé en bien des produits, comme médicament et produit cosmétique. Selon Madame ESPERANCE KAGHENI MASIKA, Technicienne en Chimie appliqué et qui s'occupe de la transformation au sein de la LOFEPACO, leur produit obtenu après transformation de l'aloé-verra (en médicament) guérit la malaria, la typhoïde, la toux, la diarrhée et un remède efficace pour la préparation à l'accouchement car il est utilisé pour ouvrir le col utérin. Sur le volet économique, la demande des produits transformés par la LOFEPACO est déjà palpable : les citadins de Butembo et les paysans font fréquemment leur demande. Cependant, le produit n'est pas encore sur le marché public, la demande se fait sur place d'une façon particulière et les produits les plus écoulés sont le syro d'ananas, la confiture d'ananas et le piment liquide enrichi. La rentabilité est estimée à 55%. Ce qui est une avancée dans cet entrepreneuriat.

Roger vutsoro

IPAD et la lutte du développement de la chefferie de Bashu

- *Encadrement de 375 ex-enfants soldats dont 124 jeunes filles de 12 à 17 ans*

L'IPAD est une association sans but lucratif située dans la chefferie de Bashu en territoire de Beni plus exactement à 53 km à l'Est de Butembo (Lubero). Nous l'avons découverte lors de nos randonnées professionnelles sous

intervient aussi dans l'agro-sylvo-pastorale et le reboisement. En ce qui concerne ce dernier volet, le chef traditionnel a disponibilisé 12 hectares à IPAD pour y pratiquer le reboisement.

L'IPAD s'occupe également des routes de dessertes agricoles dont celle de Kamiriki-Kivuwe

Des difficultés exprimées, il y a les problèmes fonciers. A cause d'une pression démographique qui sévit depuis un certain temps dans la chefferie de Bashu. D'après une note administrative du projet, celui-ci n'a pas de moyens suffisants pour l'encadrement efficient des enfants mis à sa disposition. Ce qui nécessite l'assistance.



Les Ex-enfants soldats encadrés par IPAD à Kyondo

l'entière satisfaction autour de ses activités.

Lesquelles s'étendent à plusieurs secteurs de la vie courante. Notamment la sécurité alimentaire dont la multiplication des semences de pommes de terres sous crédit rotatif. Le projet s'occupe aussi de l'encadrement des ex-enfants soldats estimés à 375 au total dont 124 jeunes filles de 12 à 17 ans. Il

longue de 28 km et Burusi-Ioghomia de 22km. Par ailleurs, il y a les travaux de transformation dont un moulin installé à Oicha pour produire de la farine destinée aux 375 enfants ex-soldats encadrés par l'IPAD. Enfin, il y a la pratique de l'élevage ; ce qui permet aussi aux membres de pratiquer le compostage en faveur de leur champ qui ne produisent plus beaucoup.

Il existe dans le rayon d'action de l'IPAD des calamités naturelles. Dont les maladies des bananeraies et l'absence d'un marché rémunérateur des produits vivriers des paysans. Maintenant l'IPAD sensibilisent la population sur le glissement des terres dans les forêts vierges de Baswagha et Bapere

Jean Baptiste

Une crise alimentaire révélatrice

Cet été, Oxfam-Solidarité repartira sillonner la Belgique avec sa campagne « Le commerce du lait : un concentré d'injustices ». Une campagne dont la pertinence éclate au grand jour face à la crise alimentaire mondiale.

Egypte, Philippines, Haïti, Mozambique, Pakistan, Nigeria... Partout dans le Sud, des émeutes de la faim ont éclaté ces derniers mois suite à la flambée des prix alimentaires. Si ces émeutes n'ont pas encore gagné l'Europe, les consommateurs y sont eux aussi de plus en plus inquiets face à l'explosion de leur facture alimentaire.

Les raisons de cette crise sont aujourd'hui connues : de mauvaises récoltes dues en partie au réchauffement climatique, une demande alimentaire accrue de géants comme l'Inde ou la Chine, la spéculation de « traders » sur les marchés des matières premières et la production croissante d'agrocarburants accaparant des terres fertiles pour alimenter les voitures. Mais il est une raison plus profonde à cette crise, rarement relevée par les médias traditionnels : le désinvestissement massif dans l'agriculture et la victoire progressive du commerce sur le droit à l'alimentation.

Le commerce avant le droit

Mis en place sous la pression de l'Organisation Mondiale du Commerce, de la Banque Mondiale et des promoteurs du libre-échange pur et dur, le modèle agricole et

commercial actuel repose sur un postulat très clair : seul le marché a le droit de déterminer qui produit quoi, en fonction de la compétitivité de chacun. Après tout, pourquoi produire quand on peut importer ?



C'est ainsi que beaucoup de pays ont été encouragés à stopper certaines productions vivrières considérées comme trop chères, pour privilégier l'agriculture d'exportation à bas prix. C'est également dans cette optique que les États du Nord et du Sud ont progressivement dû laisser tomber les instruments publics permettant de soutenir l'agriculture familiale, de mener des politiques agricoles fortes et de réguler les marchés.

Résultat : face à une flambée des prix mondiaux, les populations se retrouvent souvent dans l'impossibilité de payer les importations hors de prix et ne peuvent se tourner vers l'agriculture locale incapable, par manque d'investissement, de répondre à court terme à la demande. Telle est la conséquence d'un modèle injuste, où les objectifs commerciaux prennent le dessus sur la sécurité alimentaire et le droit à l'alimentation.

Cette situation s'illustre parfaitement dans le secteur laitier. Partout sur terre, la production laitière paysanne subit de plein

fouet la recherche constante de compétitivité et l'ouverture maximale aux échanges. Géant laitier, l'Union européenne joue ici un rôle décisif. Les propositions de la Commission européenne – produire toujours plus et au prix le plus bas – accéléreront encore la faillite de milliers d'exploitations laitières en Europe et dans le monde et renforceront le pouvoir de l'agrobusiness...

Changeons de cap !

Au Nord comme au Sud, l'agriculture familiale fait face aux mêmes défis. Pour y répondre, la seule alternative est de changer de cap, de réinvestir dans des politiques agricoles fortes protégeant les productions locales. Cela est parfaitement réalisable. Des pays comme le Malawi ou la Zambie ont osé franchir le pas - contre l'avis de la Banque Mondiale – et sont passés en quelques années du statut d'importateurs de céréales à celui de producteurs excédentaires. Le Kenya, pour sa part, a soutenu et protégé sa production laitière, lui permettant de devenir auto-suffisant et de réduire l'emprise du lait en poudre étranger.

Le contexte actuel ne fait que souligner la nécessité d'instaurer de telles politiques de souveraineté alimentaire. L'année passée, plus de 20.000 personnes ont signé la pétition d'Oxfam-Solidarité en ce sens. De nombreuses décisions stratégiques pour l'agriculture mondiale se prennent ici, en Europe. La pression du public reste donc fondamentale. Une autre agriculture est possible. Mais pas sans votre soutien.

Rédaction (propos recueillis dans www.oxfamsol.be)

Agriculture : Charles Michel fera-t-il pencher la balance ?

Après 2 ans de campagne, les ONG belges ont présenté au Ministre Charles Michel plus de 80.000 signatures dénonçant les Accords de Part-

Oxfam-Solidarité et spécialiste des questions agricoles explique : « 25,000 personnes meurent de faim chaque jour et il s'agit principalement de paysans. La faim touche plus de 850

pour lui remettre les 80.000 signatures récoltées ces deux dernières années dans le cadre d'une campagne nationale sur la souveraineté alimentaire. A quelques jours du Conseil des Ministres européens (26 et 27 mai), les ONG belges ont demandé au Ministre belge de la Coopération au Développement de faire pencher la balance du côté de la souveraineté alimentaire. A cette occasion, elles ont symboliquement monté une balance géante devant le Ministère des Affaires étrangères. Nos décideurs la feront-ils pencher du côté de la souveraineté alimentaire ? En tout cas, face aux revendications des pays du Sud, le cabinet du Ministre Michel se dit prêt à défendre d'avantage de flexibilité au Conseil des Ministres européens : "La libre concurrence à 100%, sans qu'il y ait un encadrement, peut conduire à des dérives, surtout pour des matières de bases comme l'alimentaire. C'est pourquoi, en tant que libéral, je suis convaincu qu'il y a une responsabilité internationale des gouvernements à définir, de la manière la plus intelligente qu'il soit, des règles permettant d'encadrer les marchés !" Ce qui devrait faire la différence ? 80.000 signatures et une prise de conscience urgente de la gravité de la situation ! Car il n'y a pas de lutte contre la malnutrition sans une agriculture forte, soutenue et protégée.

Rédaction (propos recueillis dans www.oxfamsol.be)



nariat Economique (APE) et réclamant l'application du principe de souveraineté alimentaire.

Partout sur la planète, les agriculteurs sont confrontés à la mondialisation des échanges et à une concurrence de plus en plus forte. Cette concurrence, qui fait la part belle à l'industrie agroalimentaire, est fatale pour les petits agriculteurs. A l'heure où la crise alimentaire mondiale prend des proportions de plus en plus inquiétantes, que la négociation des Accords de Partenariat Economique entre l'UE et les pays ACP (Afrique-Caraïbes-Pacifique) révèle une tension croissante, l'Union européenne continue à promouvoir la mise en concurrence des économies au niveau international. Thierry Kesteloot, chercheur pour

millions de personnes et la crise alimentaire actuelle menace de famine 100 millions de personnes supplémentaires. Il est urgent de mettre en place des politiques agricoles qui permettent aux agriculteurs de vivre dignement de leur travail et de respecter le droit à l'alimentation. Les APE et les politiques de libre-échange vont à l'encontre de ces objectifs. »

Une mobilisation de taille

C'est la raison pour laquelle, ce mardi 20 mai, plusieurs ONG belges (parmi lesquelles Oxfam-Solidarité, 11.11.11-Koepel van de Noord-Zuidbeweging, le CNCD-11.11.11, et SOS Faim) ont rencontré Monsieur Charles Michel, Ministre de la Coopération au Développement,

Renforcement des capacités des dirigeants des OPA de la FOPAC/NK

Du 16 au 17 octobre 2007, il s'est tenu à l'UNAF de l'église Néo-Apostolique de Goma, c hef-lieu du Nord-Kivu, un atelier de formation de 25 formateurs, délégués des OPA membres de la FOPAC/NK venus des territoires de Masisi et Rutshuru.

Au cours de son intervention, Madame Nono Mwavita, a présenté les différents organes d'une organisation en explicitant chacun sa composition, son rôle, son pouvoir et son mandat.

Cette formation très capitale a été sanctionnée par des travaux

la situation qui justifie que l'OPA puisse avoir un plan d'action, les problèmes à résoudre grâce à ce plan d'action, les éléments qui peuvent amener l'OPA à réussir c'est-à-dire ses potentialités qui existent ou les réalisations déjà existantes et qui doivent être renforcées et enfin, la situation souhaitée à la quelle l'OPA voudrait arriver; les objectifs du



Dirigeants des OPA de Rutshuru et Masisi en formation sur le diagnostic de leurs OPA

Deux jours durant, sous l'intervention de Madame Nono Mwavita, Conseillère des Organisations Paysannes du Nord et Sud-Kivu, appuyées par AGRITERRA, et sous la modération de l'Ir Kihundu Muse Samson, agent à la FOPAC/NK, les participants ont obtenu la définition schématique d'un diagnostic en réalités comparatives à l'état souhaité en vue de contrebalancer les forces et faiblesses d'une organisation paysanne agricole. Ce qui fait espérer en une amélioration ultérieure dans le plan d'actions.

en carrefour appuyés même par des exercices pratiques de la planification d'un projet en se référant aux points ci-après que l'animatrice du jour avait présenté aux participants sous forme d'un canévas. Ce notamment, le titre du projet; la présentation de l'OPA en tenant compte de son nom, année de création, agrément, membres, vision, mission et objectifs; rayon d'action que couvrira le plan d'action; groupe cible ou bénéficiaires; durée; le coût total financier du plan d'action comprenant un financement extérieur sollicité et la participation locale; la justification du plan d'action d'une OPA qui consiste à décrire

plan d'action; les résultats attendus; les stratégies et les activités à réaliser dans le cadre du plan d'action.

A l'issue de cette formation de deux jours, les participants ont présenté leur satisfaction à l'égard de la formatrice et plus encore à la FOPAC/NK qui veut que ses OPA membres soient renforcées dans la matière organisationnelle. Et surtout que le souci de la FOPAC/NK est d'avoir les paysans améliorer leur niveau de vie. A-t-il déclaré l'Ir Kihundu Muse Samson.

Ir. Kihundu Muse

RESOLUTIONS ET RECOMMANDATIONS PRISES DANS L'AGD

Il s'est tenu à Goma du 07 au 08 mars 2008 dans la salle de réunion de l'hôtel Bungwe la 6e Assemblée Générale des Délégués de la FOPAC/NK au cours de laquelle les résolutions suivantes ont été prises :

- 1° Que le Secrétariat Exécutif et le CA de la FOPAC/NK mobilisent les ressources nécessaires pour que le Bureau du CA se réunisse conformément aux statuts ;
- 2° Que les unions des territoires et des chefferies assument efficacement les fonctions qui leur sont confiées ;
- 3° Qu'il soit mis en place des dispositions concernant l'intérim dans un organe de la FOPAC/NK en cas d'empêchement d'un membre ;
- 4° Que la FOPAC/NK engage un assistant technique au Secrétariat Exécutif pour décharger le Secrétaire Exécutif ;
- 5° Que les unions des territoires se réunissent chaque fois conformément aux dispositions statutaires ;
- 6° Que les OPA continuent à alimenter régulièrement leurs articles dans le bulletin Wakulima Amkeni et Ukulima wa biashara en sachant bien que la contribution à la production reste la même fixée par les membres du CA de la FOPAC lors de leur formation en journalisme agricole par Madame Annelies Brinkman ;
- 7° Que le Secrétariat Exécutif de la FOPAC alloue des moyens aux unions des chefferies et des territoires pour bien mener le lobbying ;
- 8° Que le chargé de l'accompagnement des OP ait

le temps de rappeler les cotisations quand il descend sur terrain ;

- 9° La FOPAC/NK se réserve le droit de refuser la candidature d'une OPA si celle-ci n'est pas conforme au profil exigé lors d'un voyage d'échange ;
- 10° Que la FOPAC/NK oriente son plan d'action dans le sens de l'arbre à problème établi par les OPA ;
- 11° Que la FOPAC/NK arrête les montants à payer comme cotisation des membres suivant la grandeur de l'OPA ;
- 12° Que la FOPAC fasse parvenir à la commission de Kinshasa chargé de l'élaboration du code agricole les suggestions de l'Assemblée générale relatives au volet foncier avant son adoption au Parlement ;
- 13° A la prochaine Assemblée générale de la FOPAC/NK si les Administrateurs des unions des territoires n'ont pas encore régularisé les cotisations de leurs OPA d'origine, ils pourront perdre leurs mandats;
- 14° Les rapports du CA, du Secrétariat Exécutif, de la commission de contrôle et de l'auditeur externe ont été adoptés
- 15° Les OPA suivantes ont été acceptées par l'AGD comme membres de la FOPAC :

ORGANISATION
APADER/MWENDA
CETEI/BULONGO
APVC/MAVIVI
ASPD/KALIKIKALIKI
UCODE
AJDI
AJUKAD
ADMAKA
APIKA

TERRITOIRE
Beni
Beni
Beni-Mbau
Lubero
Walikale
Walikale
Walikale
Walikale
Walikale

CHEFFERIE/SECTEUR
Ruwenzori
Ruwenzori
Beni-Mbau
Bapere
Wanianga
Wanianga
Wanianga
Wanianga
Wanianga

16° A l'issue de l'Assemblée générale les personnes suivantes ont été élues membres du CA et de la CCo aux fonctions en regard de leurs noms :

- 1) PALUKU MIVIMBA : Président du CA
- 2) YALALA SEKANABO : Vice-présidente
- 3) NIYOITA BALIMBA : 1er Secrétaire rapporteur (par désignation) et Conseiller/Walikale
- 4) KAHINDO MUKANGARA : 2e Secrétaire rapporteur (par désignation) et Conseiller/Beni
- 5) BAHATI JEAN NEPO : Conseiller/Masisi
- 6) PALUKU VISAGHALI : Conseiller/Lubero
- 7) MAGIGIRE KIFIGI : Conseiller/Nyiragongo
- 8) PALUKU MUVUYA : Conseiller/Ruthsuru
- 9) ALPHONSINE AZEKA : Conseillère
- 10) PALUKU KAPOSO : Conseiller

Commission de contrôle

- 1) PALUKU BAHUNI : Président
- 2) KAHINDO SIWAKO : Secrétaire
- 3) KAMBALE KYOTA : Conseiller

*Fait à Goma, le 08/03/2008
Les participants*